

# ОТРОДУ Я НЕ ВИДАЛА...

(Чехия)

# JAKŽIVA JSEM NEVIDĚLA

(Čechy)

Перевод А. Годова

Живо, в темпе марша  
Zivé, pochodem

**C.** *mf*

От - ро - ду я не ви - да - ла, что так мож - но  
го - ло - ву са - пож - ник мы - лил, да за - был об -  
*Jak* - ší - va *jsem* ne - vi - dě - la, *jak* se šev - ci  
*hla* - ui str - čí do ško - píč - ka, *na* zá - da si

**A.** *mf*

Рум, пум, пум, пум, рум, пум,  
*Rum,* *rum,* *rum,* *rum,* *Rum,* *rum,*

мыть - ся, что так мож - но мыть - ся,  
лить - ся, да за - был об - лить - ся!  
*tu* - *jú,* *jak* se šev - ci *tu* - *jú,*  
*li* - *ju,* *na* zá - da si *li* - *ju,*

пум, пум, пум, пум... Пум, пум, пум,  
*rum,* *rum,* *rum,* *rum...* *Rum,* *rum,* *rum,*

1. что так мож - но мыть - ся:  
*jak* se šev - ci *tu* - *jú,* Вот, так - так!  
*ned.*

пум, пум, рум, пум.  
*rum,* *rum,* *Rum,* *rum.*

**f**

Трам - та - па - па - па,  
*Tram - ta - ra - ra - ra,* трам - та - па - па -  
*tram - ta - ri - ra -*

**f**

Трам... Трам - та - па - па,  
*Tram...* *Tram - ta - ra - ra -*

1.

- pa,  
- ra,  
трам - та - па - па - па - па, па -  
tram - ta - ra - ra - ra - ra, tra - pa,  
трам - та - па - па - па - па, па -  
tram - ta - ra - ra - ra - ra, tra - pa,

2.

трам - та - па - па - па - па, трам - та, рам - та - рам!  
tram - ta - ra - ra - ra - ra, tram - ta, ram - ta - ram!

- pa  
- ra  
- pa,  
- ra

Отроду я не видала,  
Что так можно мыться:  
Голову сапожник мылил,  
Да забыл облизаться!  
Вот, так-так!  
Трам-та-ра-па-па...

Отроду я не видала,  
Чтоб сапожник местный  
Сам бы шел за сапогами  
На базар воскресный!  
Сам бы шел!  
Трам-та-ра-па-па...

Отроду я не встречала  
Парня дуралея,  
Что пойдет в трактир напиться,  
Денег не имея  
Ни гроша!  
Трам-та-ра-па-па...

Jakživa jsem neviděla, jak se ševci myjú,  
hlavu strčí do škopička, na záda si lijú,  
lijú hned.  
Tram-ta-ra-ga-ga...

Jakživa jsem neviděla takovýho sevce,  
aby chodil po jarmarce a kupoval třejce,  
třejece hned.  
Tram-ta-ra-ga-ga...

Jakživa jsem neviděla takovýho blázna,  
aby chodil do hospody, když je kapsa prázdná,  
prázdná hned.  
Tram-ta-ra-ga-ga...